ENDROIT - *LOCATION*: Trois-Pistoles, Bertrand-Lepage | VILLE - *TOWN*: TROIS-PISTOLES | DATE: 28 oct 17 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2073 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CYCLONE QUEBEC

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
30	TRISTAN VARY	G	36	28	24	05:29	1
40	HUGO ROBITAILLE *	G	34	27	25	07:24(AN)	1
21	MATHIEU BOUCHER		29	39		01:42	2
22	TOMMY CANTIN		34	32	39	14:59	2
23	XAVIER VEILLEUX		28	24		01:25	3
24	EMMANUEL VERMETTE		39	24	32	10:37	3
25	MATHYS LAPOINTE		24			11:03	3
26	MARC-ANTOINE AUCLAIR		34			14:08	3
27	GUILLAUME DUFOUR						
28	XAVIER DAGENAIS						
29	MAËL LAVIGNE						
30	OLIVIER THÉBERGE						
32	JEAN-FÉLIX LAPOINTE						
33	MATTHIEU TREMBLAY						
34	NATAN GRENIER						
36	JUSTIN MONGEON						
39	HENRI DESBIENS						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
34	A55	00:44	1
25	A47	07:34	1
30	A39	12:02	1
32	A22	02:28	2
24	A22	12:52	3

AUTRES - *OTHERS*: N° / CODE INFRACT. / TEMPS *TIME* / PÉR. PER.

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ÉRIC LAVIGNE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	PIERRE-YVES COURE
YOAN BLANEY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	DAVID NOREAU-CYR
SABIN TREMBLAY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
CHARLES GAUTHIER	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	RAPHAEL SANTERRE

TOTAL

MIN	L/S	B/G
45	0	2
	0	0

GARDIENS

SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	No
		0		0	2	0		40
		0		0		0		30

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: OCÉANIC EST DU QUÉBEC

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
29	JUSTIN SERGERIE	G	44			00:30	2
33	ALEXANDRE LAUZIER *	G	87	44		06:25	2
04	JEAN-BENOIT GAGNÉ						
06	MALEK ABDI						
07	RAPHAËL DUPUIS						
08	JEAN SIMON PINEL						
11	CHARLES-ETIENNE LEMELIN						
14	ALEX DUCLOS						
21	NICOLAS ABUD						
25	JORDAN PILOTE						
28	ANTHONY BOURGEOIS						
32	ALEXANDRE GAGNÉ						
44	ANTOINE BOULET						
54	MAXIM PELLETIER						
57	LEO-CHARLES DRAPEAU						
87	TRISTAN-XAVIER COTÉ						
91	TRISTAN DASSYLVA						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL

B/G	L/S	MIN
8	0	41
0	0	3

GARDIENS

No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
33	2	0	2	0	4	0		
29		0		0		0		

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*: N° / CODE INFRACT. / TEMPS *TIME* / PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
04	A47	05:45	1
32	A53	08:59	1

FRANC JEU

1

TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*

SPECTATEURS / *SPECTATORS*

POINTAGE FINAL / *SCORE*

8

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	STEVE TURCOTTE
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	OLIVIER PLOURDE
ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*	ANTHONY PLOURDE
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* ANN-SOPHIE D'AUTEUIL	ARBITRE *REFEREE*	
MARQUEUR *SCOREKEEPER* ANN-SOPHI D'AUTEUIL	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

POINTAGE FINAL / *SCORE*

2

TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*

DÉBUT / *START*	FIN / *END*
12:33:00	13:58:00
3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD*	TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME*
:	:

FRANC JEU

1

LIGUE